



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 March 2022
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок девятая сессия

28 февраля — 1 апреля 2022 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия*, Австрия*, Албания*, Аргентина, Армения, Бельгия*, Болгария*, Босния и Герцеговина*, Германия, Греция*, Грузия*, Дания*, Израиль*, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Италия*, Кипр*, Латвия*, Литва, Люксембург, Мальта*, Маршалловы Острова, Мексика, Монако*, Нидерланды, Новая Зеландия*, Норвегия*, Парагвай, Перу*, Португалия*, Северная Македония*, Словакия*, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд*, Украина, Уругвай, Филиппины*, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чили*, Швеция*, Эквадор* и Эстония*: проект резолюции

49/... Участие людей с инвалидностью в спорте и статистика и сбор данных

Совет по правам человека,

вновь подтверждая Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней,

ссылаясь на универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека и основных свобод, а также необходимость гарантировать людям с инвалидностью полное осуществление их прав и свобод человека без дискриминации,

вновь подтверждая все свои предыдущие резолюции по вопросу о правах инвалидов, последней из которых является резолюция 43/23 от 22 июня 2020 года о повышении информированности о правах людей с инвалидностью, абилитации и реабилитации, и приветствуя усилия всех заинтересованных сторон по выполнению этих резолюций,

ссылаясь на резолюцию 76/154 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 2021 года об осуществлении Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней: участие,

вновь подтверждая, что инвалидность является социальным конструктом и что нарушения здоровья не должны восприниматься как законное основание для отказа человеку в правах либо для их ограничения,

вновь подтверждая также, что дискриминация в отношении любого лица по признаку инвалидности представляет собой ущемление достоинства и ценности,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



присущих человеческой личности, одновременно подтверждая также, что принятие конкретных мер, включая разумные приспособления, которые необходимы для ускорения или достижения фактического равенства людей с инвалидностью, не считается дискриминацией,

отмечая с глубокой озабоченностью несоразмерно большое негативное воздействие пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на людей с инвалидностью, признавая, что они подвергаются большему риску заражения COVID-19 и имеют более высокие показатели смертности, а также сталкиваются с более серьезными препятствиями в плане доступа к своевременным и качественным услугам здравоохранения, что оказывает влияние на их права человека,

выражая озабоченность по поводу негативных последствий изменения климата для лиц, уязвимых в силу действия многочисленных факторов, включая женщин и девочек с инвалидностью, и подчеркивая необходимость принятия государствами и поддержки ими надлежащих мер по удовлетворению специфических потребностей таких лиц и обеспечению их участия в планировании мер по ликвидации последствий бедствий в случаях чрезвычайных ситуаций, эвакуации, реагирования на гуманитарные катастрофы, а также в сфере оказания медицинской помощи,

вновь подтверждая необходимость учета гендерных аспектов и принятия мер с учетом гендерных аспектов и инвалидности для борьбы с множественными, отягченными и пересекающимися формами дискриминации, включая эйблизм и эйджизм, в рамках всех усилий по поощрению гендерного равенства и обеспечения полного и равного осуществления людьми с инвалидностью всех прав человека и основных свобод,

напоминая общие принципы, отраженные в Конвенции о правах инвалидов, а именно недискриминацию, полное и эффективное вовлечение и включение в общество, уважение особенностей людей с инвалидностью и их принятие в качестве компонента людского многообразия и части человечества, личную самостоятельность и независимость, равенство между мужчинами и женщинами, а также уважение развивающихся способностей детей с инвалидностью,

напоминая также, что пункт 5 статьи 30 Конвенции о правах инвалидов обязывает государства-участники с целью предоставления людям с инвалидностью возможности участвовать наравне с другими рекреационных в досуговых и спортивных мероприятиях, принимать соответствующие меры для поощрения и содействия их участию в максимально возможной степени в основных видах спортивной деятельности на всех уровнях, а также обеспечивать им возможность организовывать спортивные и досуговые мероприятия специально для людей с инвалидностью и участвовать в них, содействуя, чтобы им наравне с другими предоставлялись надлежащие обучение, подготовка и ресурсы,

напоминая далее, что пункт 5 статьи 30 Конвенции обязывает государства-участники принимать соответствующие меры для обеспечения того, чтобы люди с инвалидностью имели доступ к спортивным, рекреационным и туристическим объектам, а также доступ к услугам тех, кто занимается организацией досуга, туризма, отдыха и спортивных мероприятий, и обеспечить, чтобы дети с инвалидностью имели равный с другими детьми доступ к участию в играх, в проведении досуга и отдыха и в спортивных мероприятиях, включая мероприятия в рамках школьной системы,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и все другие соответствующие международно-правовые инструменты по правам человека,

ссылаясь также на пересмотренную Международную хартию физического воспитания, физической активности и спорта и Казанский план действий Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также на Рекомендации Всемирной организации здравоохранения по вопросам физической активности и малоподвижного образа жизни, одновременно принимая к сведению Устав Международного паралимпийского комитета,

признавая потенциальные возможности спорта выступать в качестве универсального языка, способствующего воспитанию людей в духе таких ценностей, как уважение, достоинство, многообразие, равенство, терпимость и справедливость, в качестве средства ликвидации всех форм дискриминации и поощрения социальной интеграции для всех и вновь подтверждая необходимость ликвидации многочисленных и пересекающихся форм дискриминации и борьбы с дискриминацией и нетерпимостью там, где они возникают, внутри и за рамками спортивного контекста,

признавая также, что участие людей с инвалидностью в рекреационных, досуговых и спортивных мероприятиях создает физические, психологические, эмоциональные и социальные выгоды, включая улучшение физического и психического здоровья и результатов реабилитации, укрепление чувства принадлежности и включенности в общество, самоуважения, уверенности в себе и личной самостоятельности, и тесно связано с полным и равным осуществлением всех прав человека и основных свобод,

будучи обеспокоен тем, что люди с инвалидностью имеют худшее состояние здоровья, отчасти из-за отсутствия физической активности, и что люди с инвалидностью сталкиваются с более серьезными препятствиями, чем другие, в доступе к физической активности и спорту из-за недоступности инфраструктуры, недоступности объектов и услуг, отсутствия личной помощи, форм живой помощи и посредников или иным вспомогательным услугам на базе местного сообщества, отсутствия финансовой поддержки и отсутствия учитывающих контекст и доступных по цене ассистивных технологий, включая ассистивные технологии и устройства для физической активности и спорта, а также отношенческих барьеров, таких как стереотипы, стигматизация и предрассудки относительно их возможностей, среди прочих причин,

будучи глубоко обеспокоен тем, что женщины и девочки с инвалидностью всех возрастов сталкиваются с множественными,отягченными и пересекающимися формами стигматизации и дискриминации в спорте, оказываются в несоразмерно большей степени исключены из физической активности не только по сравнению с другими женщинами и девочками без инвалидности, но и по сравнению с мужчинами и мальчиками с инвалидностью, а также в несоразмерно большей степени подвержены насилию, включая сексуальное и гендерное насилие и надругательства,

признавая ту роль, которую играет паралимпийское движение в наглядной демонстрации людям всего мира достижений спортсменов с инвалидностью и в решительном содействии положительному восприятию людей с инвалидностью и их более активному вовлечению в спортивную и общественную жизнь, и принимая к сведению кампанию «WeThe15», запущенную на Паралимпийских играх в Токио 2020 года и продвигаемую на Паралимпийских зимних играх в Пекине 2022 года,

напоминая, в частности, что статья 31 Конвенции о правах инвалидов, посвященная статистике и сбору данных, призывает государства-участники производить сбор надлежащей информации, включая статистические и исследовательские данные, позволяющей им разрабатывать и осуществлять стратегии в целях выполнения настоящей Конвенции, помогающей оценивать выполнение обязательств государств-участников по Конвенции и выявлять и устранять барьеры, с которыми сталкиваются люди с инвалидностью при осуществлении своих прав, а также призывает государства-участники взять на себя обязанность за распространение статистических данных и обеспечить их доступность для людей с инвалидностью и других лиц,

напоминая также, что статья 31 Конвенции о правах инвалидов требует, чтобы процесс сбора и хранения соответствующей информации, включая статистические и исследовательские данные, соответствовал установленным законом гарантиям, включая законодательство о защите данных, для обеспечения конфиденциальности и уважения частной жизни людей с инвалидностью, а также международно признанным нормам защиты прав человека и основных свобод и этическим принципам при сборе и использовании статистических данных,

признавая, что вовлечение и значимое участие людей с инвалидностью и представляющих их организаций в качестве экспертов по барьерам, с которыми они сталкиваются, в процессах сбора данных, включая сбор данных по инициативе граждан и на базе общины, могут внести существенный вклад в усилия по сбору данных,

памятуя о том, что люди с инвалидностью подвержены повышенному риску дискриминации на основании имеющихся у них расстройств, что делает персональные данные, а также конфиденциальные данные о здоровье и реабилитации особенно актуальными и нуждающимися в защите,

будучи обеспокоен возможными нарушениями и ущемлениями прав человека, обусловленными неправомерным использованием больших данных, и непропорционально высокими рисками, которым могут подвергаться люди с инвалидностью в результате страдающих погрешностью наборов данных и дискриминационных алгоритмов, ограничивающих доступ людей с инвалидностью к услугам, в том числе в сфере социальной защиты и здравоохранения, а также их доступ к возможностям в сфере занятости и образования,

признавая, что шифрование и анонимность могут способствовать полному осуществлению индивидом прав человека, включая право на свободу мнений и их выражения и право на частную жизнь в соответствии с международным правом, и могут расширять возможности людей, включая людей с инвалидностью, в плане доступа к информации и идеям, обращения за помощью, содействия и руководства, а также свободного изучения и выражения идей, касающихся их идентичности и прав человека,

отмечая обозначенный в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года междисциплинарный характер равенства и недискриминации, который оказывает влияние на все задачи и Цели в области устойчивого развития, и отмечая также, в частности, цели 3, 4, 5 и 10 и задачу 17.18, предусматривающую существенное повышение доступности высококачественных, актуальных и достоверных данных, дезаггегрированных, в частности, по гендерной принадлежности, возрасту, инвалидности и другим параметрам, имеющим актуальное значение в национальном контексте, в качестве средства для оценки достижений в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и обеспечения того, чтобы никто не был забыт,

приветствуя работу Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов и с удовлетворением принимая к сведению его доклады¹,

приветствуя также работу Комитета по правам инвалидов и с удовлетворением принимая к сведению его замечания общего порядка,

приветствуя далее работу, сделанную целевой группой по секретариатскому обслуживанию, обеспечению доступности для людей с инвалидностью и использованию информационной технологии,

1. *приветствует* тот факт, что к настоящему времени 184 государств и одна организация региональной интеграции ратифицировали Конвенцию о правах инвалидов или присоединились к ней и что 100 государств ратифицировали Факультативный протокол к этой Конвенции или присоединились к нему, и призывает те государства и организации региональной интеграции, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции и Факультативного протокола или присоединении к ним;

2. *рекомендует* государствам, которые ратифицировали Конвенцию и внесли одну или несколько оговорок к ней, начать процесс регулярного рассмотрения действия и сохраняющейся актуальности таких оговорок и рассмотреть возможность их снятия;

3. *приветствует* доклады Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об участии в физической активности и

¹ A/HRC/46/27 и A/HRC/49/52.

занятии спортом в соответствии со статьей 30 Конвенции² и о статистике и сборе данных в соответствии со статьей 31 Конвенции о правах инвалидов³ и призывает все заинтересованные стороны изучить выводы и рекомендации, содержащиеся в этих исследованиях, в целях их осуществления сообразно обстоятельствам;

Физическая активность и спорт

4. *призывает* все государства принять соответствующие меры, чтобы обеспечить возможность людям с инвалидностью участвовать наравне с другими и без дискриминации в рекреационных, досуговых и спортивных мероприятиях, применяя правозащитный подход, учитывающий гендерные и возрастные аспекты, например, путем:

a) включения вопросов физической активности в цели охраны здоровья и применения междисциплинарного и многосекторального подхода для достижения этих целей посредством мер в сфере организации отдыха и досуга, образования и спорта;

b) принятия законодательства и политики, позволяющих людям с инвалидностью участвовать в физической активности и занятиях спортом наравне с другими, прямо запрещающих дискриминацию по признаку инвалидности и обеспечивающих политические рамки, создающие стимулы для частного сектора действовать и предотвращать дискриминацию;

c) обеспечения значимого и эффективного участия людей с инвалидностью в процессах принятия государственных решений, касающихся спорта и физической активности, в частности, путем тесных консультаций с людьми с инвалидностью, включая женщин и детей с инвалидностью, и активного вовлечения их непосредственно или через представляющие их организации;

d) обеспечения доступа людям с инвалидностью к основным видам отдыха и досуга, физической активности и спорта и к видам спорта, предназначенным специально для людей с инвалидностью, в том числе в качестве участников, зрителей или в любой другой роли на спортивных мероприятиях, без дискриминации, в государственном и частном секторах;

e) обеспечения доступности для людей с инвалидностью всех открытых пространств и общественных объектов, транспорта, дорожек, мест проведения соревнований и соответствующих услуг, в том числе путем продвижения принципов универсального дизайна в новых зданиях и сооружениях, а также адекватного и соответствующего информирования и коммуникации в доступных форматах, включая использование жестовых языков, в качестве участников, персонала и зрителей или в любой другой роли в рамках спортивных мероприятий;

f) принятия эффективных мер для обеспечения того, чтобы люди с инвалидностью имели возможность сами организовывать спортивные и досуговые мероприятия специально для людей с инвалидностью и развивать их в дополнение к усилиям, предпринимаемым основными спортивными организациями;

g) разработки программ повышения осведомленности, в том числе в доступных форматах, о важности физической активности для людей с инвалидностью, включая выгоды в плане здоровья и социальной интеграции, ориентированных на членов семьи и с привлечением СМИ и других заинтересованных сторон;

h) обеспечения того, чтобы дети с инвалидностью имели равный с другими детьми доступ к участию в играх, рекреационных, досуговых и спортивных мероприятиях, а также к физическому воспитанию, как в контексте инклюзивного образования, так и вне школы, повышения потенциала учителей и воспитателей в этом отношении и приема на работу людей с инвалидностью в качестве учителей;

² A/HRC/49/60.

³ A/HRC/46/49.

i) обеспечения того, чтобы образовательные учреждения, ответственные за подготовку учителей и педагогов по физической культуре и спорту, принимали эффективные меры по разработке, включению и укреплению в учебных программах занятий спортом и практики, учитывающих потребности людей с инвалидностью, в том числе при работе с теми, кто занимается внеклассной деятельностью, и обеспечения того, чтобы люди с инвалидностью имели равные возможности стать учителями и педагогами по физической культуре и спорту;

j) создания структур управления с соответствующим и справедливым распределением финансирования для обеспечения равных возможностей, грантов и наград для спортсменов с инвалидностью для развития их карьеры наравне с другими;

k) выявления и поощрения спортсменов с инвалидностью, обладающих спортивным потенциалом, и в итоге предоставления им возможности полноценного участия в местных, национальных и международных соревнованиях всех уровней по их выбору, включая Олимпийские и Паралимпийские игры и Всемирные игры Специальной олимпиады, но не ограничиваясь ими;

l) признания исконных или традиционных видов спорта и поддержки спортсменов с инвалидностью из числа коренных народов, включая женщин и девочек, чтобы дать им возможность участвовать в досуговых мероприятиях, включая спортивные;

m) проведения, поощрения и финансирования исследований и сбора, анализа и использования данных, систематизации существующих административных данных, а также изучения возможностей сбора данных на базе общин и методом краудсорсинга, с разбивкой по возрасту, полу и инвалидности, для оценки, в частности, выгод физической активности людей с инвалидностью для их здоровья, наличия и доступности ассистивных технологий для занятий физкультурой и спортом, текущего участия людей с инвалидностью в рекреационном, любительском и профессиональном спорте и имеющихся и доступных для них возможностей;

n) создания партнерств с частным сектором, включая спортивные организации и индустрии туризма, отдыха, фитнеса и укрепления здоровья, и наращивания потенциала для реализации мер по обеспечению доступности и снижению воздействия отношенческих барьеров;

5. *призывает* все государства предпринять конкретные действия для противодействия структурной изоляции и дискриминации по признаку инвалидности в рекреационной, досуговой и спортивной деятельности и разработать гарантии для предотвращения, мониторинга и принятия мер в отношении насилия и злоупотреблений в спорте в отношении людей с инвалидностью, особенно женщин и девочек с инвалидностью, детей с инвалидностью и лиц с интеллектуальной инвалидностью, обеспечивая надлежащие средства для мониторинга спортивной деятельности, расследования и, при необходимости, судебного преследования лиц, совершивших преступления, возмещения ущерба жертвам, принятия мер по недопущению повторения и обеспечения доступа к правосудию для людей с инвалидностью наравне с другими, а также содействовать проведению образовательных кампаний по предотвращению насилия и злоупотреблений;

6. *рекомендует* всем соответствующим предприятиям, в частности предприятиям, действующим в сфере спорта, туризма, рекреационной деятельности, фитнеса и оздоровления, разрабатывать более инклюзивные и доступные по цене системы занятия спортом для людей с инвалидностью, в том числе с использованием технологии искусственного интеллекта, обеспечивать доступ людям с инвалидностью наравне с другими в обычных условиях, развивать особые способности или навыки у персонала и нанимать людей с инвалидностью в свой штат на всех уровнях;

7. *рекомендует также* всем местным, национальным и международным организациям, занимающимся вопросами спорта, отдыха, фитнеса и физической активности, взять на себя обязательства по полноправному включению людей с инвалидностью путем разработки внутренней политики по недопущению дискриминации и вовлечению людей с инвалидностью, созданию внутренних систем

защиты для предотвращения и устранения насилия в отношении людей с инвалидностью, особенно в отношении женщин и девочек с инвалидностью, и поощрения возможностей для обмена опытом между спортсменами, тренерами и судьями с инвалидностью и их коллегами без нарушений здоровья, способствуя развитию товарищества и сообщества практиков;

Статистика и сбор данных

8. *призывает* все государства принять надлежащие меры для обеспечения устойчивого, всеобъемлющего и инклюзивного сбора, анализа и использования данных о людях с инвалидностью и о препятствиях, с которыми они сталкиваются при осуществлении своих прав, применяя правозащитный подход к данным, в целях разработки и осуществления политики, а также мониторинга и оценки осуществления Конвенции о правах инвалидов, например, путем:

a) включения вопросов для выявления людей с инвалидностью в программы сбора данных, в том числе в переписи населения и все обследования домашних хозяйств, и обеспечения того, чтобы эти вопросы включали функциональный подход, например, принятый в кратком наборе вопросов по функциональным способностям, составленном Вашингтонской группой;

b) дезагрегирования по признаку инвалидности всех показателей на уровне физических лиц и домохозяйств;

c) проведения регулярных обследований по вопросам инвалидности для сбора более подробной информации, в том числе качественной, о лицах с инвалидностью и средовых, отношенческих и институциональных барьерах, с которыми они сталкиваются;

d) укрепления систем управления медико-санитарной информацией для сбора и представления информации в разбивке по инвалидности, которая при поддержке качественных данных о средовых барьерах может быть использована для обоснования политических решений, планирования медико-санитарной помощи, распределения бюджета и усилий по реагированию на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения;

e) систематизации своих процессов сбора административных данных для сбора данных об инвалидности и использования этих данных в качестве ориентиров для планирования инклюзивной политики и выявления пробелов в реализации политики, которые препятствуют осуществлению прав человека людьми с инвалидностью;

f) гармонизации сбора данных, связанных с инвалидностью, с тем чтобы наборы данных, получаемые с помощью различных инструментов сбора данных, были согласованными и использовались в сочетании друг с другом;

g) учета при сборе и анализе данных множественных, отягченных и пересекающихся форм дискриминации людей с инвалидностью, особенно в отношении женщин и девочек, детей и пожилых людей с инвалидностью;

h) поддержки процессов сбора данных и анализа, осуществляемых по инициативе граждан и на базе общин, под руководством или с участием людей с инвалидностью и представляющих их организаций, на основе признания людей с инвалидностью в качестве экспертов по барьерам, с которыми они сталкиваются;

i) выбора инструментов оценки инвалидности, которые соответствуют целям и учитывают стандарты доступности, наличия, приемлемости и качества, в процессах определения права на участие в программах, связанных с инвалидностью;

j) поддержки количественных и качественных исследований, направленных на оценку существующей политики, выявление пробелов в политике и руководство разработкой политики путем использования инклюзивных методологий исследования, которые обеспечивают значимое участие людей с инвалидностью в качестве исследователей и ценят их опыт как источник знаний;

к) совершенствования систем сбора данных для адекватного мониторинга и оценки выполнения Конвенции и Целей в области устойчивого развития в интересах всех людей с инвалидностью;

9. *призывает* все государства привлекать людей с инвалидностью и представляющие их организации к работе на различных этапах процессов сбора данных, начиная со стратегического планирования, определения потребностей в данных и тестирования методологий сбора данных и заканчивая сбором, хранением, анализом, распространением и интерпретацией данных, а также к разработке, реализации, мониторингу и оценке политики, связанной с данными;

10. *призывает* все государства обеспечить, чтобы собираемые, хранящиеся, анализируемые, распространяемые и интерпретируемые данные о людях с инвалидностью и барьерах, с которыми они сталкиваются, были доступны для людей с инвалидностью в доступных форматах, и чтобы люди с инвалидностью могли исправлять неверную или устаревшую информацию, а также могли требовать удаления незаконно хранящихся данных;

11. *призывает также* все государства принимать соответствующие меры для защиты персональных данных и обеспечения конфиденциальности и уважения частной жизни людей с инвалидностью на всех этапах процессов сбора данных, например, путем:

а) принятия или изменения существующих законов о защите данных с целью включения в их охват людей с инвалидностью;

б) использования принципов конфиденциальности данных и защиты данных при разработке политики, связанной с инвалидностью, или другой политики, которая может повлиять на них;

с) обеспечения соблюдения статистической конфиденциальности и защиты данных при сборе данных и управлении данными для статистических целей;

д) обеспечения того, чтобы люди с инвалидностью давали свое информированное согласие в соответствии со стандартами, изложенными в Конвенции, и чтобы для получения информированного согласия предоставлялась адекватная и соответствующая информация в доступных форматах, в том числе с использованием жестовых языков;

е) требования большей прозрачности и подотчетности в отношении алгоритмов, используемых для оказания услуг, связанных с инвалидностью, и принятия правозащитного подхода к большим данным, в том числе о людях с инвалидностью и их правах человека;

ф) изучения возможности принятия законодательства, требующего проявления должной осмотрительности в области прав человека при сборе, хранении и обмене большими данными, а также при использовании технологии искусственного интеллекта в государственном или частном секторе;

г) требования от лиц и организаций, обрабатывающих данные о людях с инвалидностью, особенно данные о здоровье и реабилитации, иметь внутренние механизмы надзора, чтобы избежать прямого или косвенного несанкционированного раскрытия информации о нарушениях здоровья;

Последующая деятельность

12. *призывает* государства принимать участие в усилиях в области международного сотрудничества на всех уровнях, направленных на укрепление их национального потенциала, чтобы обеспечить людям с инвалидностью возможность участвовать наравне с другими в рекреационных, досуговых и спортивных мероприятиях, обеспечить устойчивый и всеобъемлющий сбор данных о людях с инвалидностью и содействовать мобилизации на устойчивой основе государственных и частных ресурсов в целях повсеместного учета прав людей с инвалидностью в процессе развития и предлагает Управлению Верховного комиссара и соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций рассмотреть пути

активизации международного сотрудничества на этом направлении в тесной консультации с людьми с инвалидностью и представляющими их организациями;

13. *рекомендует* государствам включать в свои доклады политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию информацию о достижениях в сфере прав людей с инвалидностью, нашедших отражение в законодательстве, политике и практической деятельности, которые имеют отношение к обязательствам в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также разработать показатели в области прав человека и собирать для этих показателей данные в разбивке по возрасту, гендеру и инвалидности с использованием функционального подхода, такого как разработанный Вашингтонской группой краткий перечень вопросов по инвалидности, для дезагрегирования;

14. *призывает* государства обеспечить, чтобы вся деятельность по международному сотрудничеству охватывала людей с инвалидностью и не приводила к созданию для них новых барьеров;

15. *просит* Управление Верховного комиссара представить Совету по правам человека устный доклад об осуществлении Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью по всему спектру его программ и операций на его пятьдесят третьей и пятьдесят шестой сессиях, а также просит Управление сделать свой доклад Генеральному секретарю об этой Стратегии доступным для общественности в простой для чтения и понимания версии и в доступном формате;

16. *постановляет*, что его ежегодная интерактивная дискуссия по вопросу о правах людей с инвалидностью будет проведена на его пятьдесят второй сессии и будет посвящена системам поддержки для обеспечения вовлечения людей с инвалидностью в жизнь общества, в том числе в качестве средства восстановления после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) по принципу «лучше, чем было», и будет обеспечена переводом международного жестового языка и субтитрованием;

17. *постановляет также* провести на своей пятьдесят пятой сессии интерактивную дискуссию по вопросу о правах людей с инвалидностью, которая будет посвящена передовому опыту в области систем поддержки, обеспечивающих вовлечение людей с инвалидностью в жизнь общества, и будет обеспечена переводом международного жестового языка и субтитрованием;

18. *просит* Управление Верховного комиссара подготовить свое следующее ежегодное тематическое исследование о правах людей с инвалидностью, посвященное системам поддержки для обеспечения вовлечения людей с инвалидностью в жизнь общества, в том числе в качестве средства восстановления после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) по принципу «лучше, чем было», и подготовить последующее исследование, посвященное передовому опыту в области систем поддержки, обеспечивающих вовлечение людей с инвалидностью в жизнь общества, в консультации с государствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, региональными организациями, Специальным докладчиком по вопросу о правах людей с инвалидностью, организациями гражданского общества, включая организации людей с инвалидностью, и национальными правозащитными учреждениями, предусмотрев представление соответствующих материалов в доступном формате, и просит разместить такие материалы заинтересованных сторон, а также сами исследования и их простую для чтения и понимания версию на веб-сайте Управления Верховного комиссара в доступном формате до пятьдесят второй и пятьдесят пятой сессий Совета по правам человека;

19. *рекомендует* целевой группе по секретариатскому обслуживанию и обеспечению доступности для инвалидов представить Совету по правам человека устный доклад о своей работе и о достигнутом прогрессе в осуществлении своего плана обеспечения доступности;

20. *настоятельно призывает* государства рассмотреть вопрос о дальнейшей интеграции и всестороннем учете проблематики и прав людей с инвалидностью в работе Совета по правам человека;

21. *рекомендует* представительным организациям людей с инвалидностью, гражданскому обществу, национальным механизмам, указанным в статье 33 Конвенции, и национальным правозащитным учреждениям принять активное участие в дискуссиях, упомянутых в пунктах 11 и 12 выше, а также в очередных и специальных сессиях Совета по правам человека и его рабочих групп;

22. *просит* Генерального секретаря, Верховного комиссара и подразделения Организации Объединенных Наций продолжать совместную работу по последовательному применению стандартов и руководящих принципов, касающихся доступности помещений и услуг системы Организации Объединенных Наций, с учетом соответствующих положений Конвенции, и подчеркивает, что Совет по правам человека, в том числе его ресурсы в Интернете, должны быть в полной мере доступны для людей с инвалидностью;

23. *просит* Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы Управление Верховного комиссара в рамках своей деятельности в области прав людей с инвалидностью и Комитет по правам инвалидов располагали достаточными ресурсами для выполнения своих задач;

24. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
